



विद्यासागर विश्वविद्यालय  
VIDYASAGAR UNIVERSITY  
Question Paper

**B.A. General Examinations 2022**

(Under CBCS Pattern)

**Semester - IV**

**Subject : HINDI**

**Paper : SEC 2 - T**

[ ANUWAD VIGYAN ]

**Full Marks : 40**

**Time : 2 Hours**

*Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.*

*The figures in the margin indicate full marks.*

1. किन्हीं चार प्रश्नों के उत्तर दीजिए : 5×4=20
- (क) अविकल अनुवाद और भावानुवाद में क्या अंतर है?
- (ख) अनुवाद में पर्यवेक्षण की भूमिका का वर्णन कीजिए।
- (ग) अनुवाद के संपादन प्रविधि के मुख्य बिंदुओं के बारे में बताइए।
- (घ) विदेशी कृतियों के हिंदी अनुवाद की क्या जरूरत है? कुछ अनूदित कृतियों के उदाहरण से अपनी बात स्पष्ट कीजिए।
- (ङ) भारत में अनुवाद प्रशिक्षण के केंद्रों का परिचय दीजिए।
- (च) वैज्ञानिक तकनीकी शब्दावली के अनुवाद के बारे में बताइए।

P.T.O.

2. किन्हीं दो प्रश्नों के उत्तर दीजिए :

10×2=20

- (क) अनुवाद की परिभाषा पर विचार करते हुए उसके विभिन्न रूपों का वर्णन कीजिए।
- (ख) साहित्यिक अनुवाद के विभिन्न रूपों का वर्णन करते हुए उसके महत्व का प्रतिपादन कीजिए।
- (ग) एक अनुवादक में क्या गुण होने चाहिए? वर्णन कीजिए।
- (घ) हिंदी अनुवाद का भविष्य कैसा है? अपने विचार प्रकट कीजिए।
- 

Vidyasagar University

